

加强互利合作 共同开拓市场

印尼中华总商会接待中国机电产品商会郑超率领的代表团



周维樑与郑超签署备忘录后相互握手,石资明公参(中)右起:薛天增、连介豪、江淼成、林松石在旁见证。



薛天增赠纪念品给郑超时与双方代表合影

【本报讯】2023年8月11日15:00,中国机电产品进出口商会郑超率领的代表团,包括国际产业合作服务中心主任董明、展览部副总监潘琳访印尼中华总商会会所,在场的还有中国驻印尼大使馆公参石资明、印尼民间电力协会卢斯多摩、萨伊福、企业家张家豪、关力富。

代表团的到来受到印尼中总商会副总主席薛天增、陈新、连介豪、江淼成,秘书长周维樑、副秘书长陈泳志、副主席关民权、林松石、翁祖惠、名誉主席李新茂、黄志勇、陈洪平,顾问杨振庆、江玫良,理事黄德星热烈欢迎。会上,宾主双方进行了亲切友好的谈话。

薛天增致词说,“我谨代表印尼中华总商会全体成员,向郑超副会长及所率领的代表团成员表示



薛天增致词



郑超致词



石资明公参致词



卢斯多摩致词

最热烈的欢迎和诚挚的问候!印中友谊源远流长。作为东南亚最大的经济体和G20成员,印尼一直以来都是中国企业投资的重要目的地之一。现在,中国已经连续多年稳居印尼第一大国际贸易伙伴,2022年双边贸易额达到1410亿美元,同比增长19.8%,这个数字非常可观,创下历史新高。”

他指出,中国在基础设施建设设备、能源开发技术和设备等方面积累了丰富的经验,可以为印尼提供宝贵的合作机会。我们期待双方能够在机电产品制造、贸易、技术开发等领域展开更

加深入的合作,共同实现互利共赢。机电产品是现代工业社会的基石,它们不仅是国家经济发展的重要支撑,也是创新科技蓬勃发展的源泉。印中两国作为战略合作伙伴和全球重要的经济体,拥有广阔的市场和丰富的产业资源,深化机电产品合作具有巨大的潜力和意义。通过加强合作,我们可以在技术研发、生产制造、市场开拓等方面实现优势互补,共同开拓国际市场,推动两

国经济共同繁荣。他深信,通过双方的共同努力,能够为印中两国之间的友好合作关系注入新的活力,为两国人民创造更加美好的未来。郑超致词表示,感谢印尼中华总商会在2023年第一届国际产业合作大会(新加坡)暨中国机电产品品牌展览会给予的支持。

郑超致词说,中国机电商会是中国机械和电子进出口领域最大、最有影响力的商会,现有近14,000家会员企业。机电商会下设24个专业分会,覆盖了信息产品、电子元器件、航空航天产品、家电、汽车、电力设备、机床工具、工程农机、铁路装备、仪器仪表、船舶、石化设备等专业领域。

致词完毕,宾主双方代表签署备忘录,并互赠纪念品及合影留念。本报记者明光报道/摄影



郑超赠纪念品给连介豪时与双方代表合影

观音菩萨成道日

印尼佛陀教育中心礼请海涛法师主持放生法会



海涛法师法会上



海涛法师率众诵经礼佛仪式



佛陀教育中心会长冯麒达与前排各施主在法会上



将放生的鸟儿

【本报讯】2023年8月4日(星期六)上午9时,在观音菩萨成道之日,雅加达佛陀教育中心,在雅加达pantai Mutiara Jetty海岸边举行放生法会,礼请来自台湾宝岛的释海涛法师主持法会并开示佛法。佛陀教育中心会长冯麒达、师师姐及百多名善男信女参与活动。当天放生的鱼类与鸟类和禽类,包括有虱目鱼42000

尾,放生鸟儿205只,以及放生一只怀孕的四脚蛇。法会上,释海涛法师开示表示,今天是观音菩萨成道日,请大家诵观音菩萨号,可获得菩萨加持。海涛法师在会上也带来了小药袋,希望每位信徒在诵念菩萨名号同时,往自己的身体病痛处触摸,可以减轻病痛。法师说,“一面念观音菩萨名号,一面把小药包往身上

触摸,可避凶除邪。经常诵年观音菩萨名号,可逢凶化吉。”法师表示,观音菩萨成道日,代表着众生能改变自己的习性,学习观音菩萨慈悲,为众生救苦救难。海涛法开示,“这是很灵验的,您有好的修行,就要把别人的痛苦,往您身上承担,那您就能向观音一样为众生救苦,脱离苦海。”放生活意义重大,为纪念过世父母或亡灵,为他

们也为自己放生,功德无量。冯麒达会长表示,本次疫情缓和后,会每个月举行放生法会,放生是佛弟子修行善业,培养慈悲心的重要方式,通过放生,培养自己尊重生命。通过放生,可以养成我们的慈悲心,不仅挽救了许多生命,让大家更珍惜生命,希望大家能够修福、增加智慧。祝愿大家福慧增长,六时吉祥。本报记者明光报道/摄影



待放生的小鱼